

matraga 32

Estudos Linguísticos e Literários



Carlos Eduardo Uchôa

Elis de Almeida Cardoso e Alessandra Ferreira Ignez

Rosa Marina de Brito Meyer

Tania M. G. Shepherd e Tony Berber Sardinha

Camillo Cavalcanti

Nabil Araújo

André Conforte

Cláudia Amorim

Maria Isabel Rocheta

Marcelo da Silva Amorim

Tania Maria Nunes de Lima Camara

Tatiana Piccardi

Sírio Possenti

Sérgio Paulo Guimarães de Sousa

José Cândido de Oliveira Martins



matraga 32

Estudos Linguísticos e Literários



UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO
Centro de Educação e Humanidades - Instituto de Letras
Programa de Pós-Graduação em Letras

Reitor	Ricardo Vieira Alves de Castro
Vice-Reitor	Paulo Roberto Volpato Dias
Sub-Reitora de Graduação	Lená Medeiros de Menezes
Sub-Reitora de Pós-Graduação	Monica da Costa Pereira L. Heilbron
Sub-Reitora de Extensão e Cultura	Regina Lúcia Monteiro Henriques
Diretor do C. de Educação e Humanidades	Glauber Almeida de Lemos
Diretora do Instituto de Letras	Maria Alice Gonçalves Antunes
Vice-Diretora do Instituto de Letras	Tânia Gastão Saliés
Coord. Geral da Pós-Graduação em Letras	Maria Teresa Tedesco Vilardo Abreu
Vice-Coordenação Geral	Maria Cristina Batalha

Rua São Francisco Xavier, 524, Pavilhão João Lira Filho – Bl. F – sala 11.154
Maracanã, CEP 20559-900, Rio de Janeiro, RJ, Brasil.

Tel./Fax: (5521) 2334 0633/ pgletras@yahoo.com.br

Matraga é uma iniciativa da Pós-Graduação *stricto sensu* em Letras da UERJ

Editores-Executivos do número 32

Anna Elizabeth Balocco

Maria Teresa Gonçalves Pereira

Conselho Editorial

José Luís Jobim (Presidente)

Ana Lúcia Oliveira

Marina Rosa Ana Augusto

Maria Conceição Monteiro

Sérgio Nazar David

Maria Teresa Tedesco Vilardo Abreu

Preparação de originais e revisão

Anna Elizabeth Balocco

Maria Teresa Gonçalves Pereira

Projeto gráfico e editoração

Casa Doze Projetos & Edições

M433 *Matraga* - vol. 1., n. 0 (1986) - . Rio de Janeiro: UERJ, Instituto
de Letras, 1986 - .
v.
semestral
ISSN 1414-7165
1. Letras - Periódicos; 2. Linguística; 3. Artes

CDU: 82(05)

Revista do Programa
de Pós-Graduação em Letras da UERJ

matraga 32

Estudos Linguísticos e Literários

ISSN 1414-7165

matraga	Rio de Janeiro	v. 20	n.32	p. 1-268	jan./jun. de 2013
---------	----------------	-------	------	----------	-------------------

Conselho Consultivo

Angela Del Carmen B. Romero de Kleiman (UNICAMP)
Benjamin Abdalla Jr. (USP)
Bethania Mariani (UFF)
Célia Marques Telles (UFBA)
Charlotte Marie Chambelland Galves (UNICAMP)
Cláudia Roncarati (UFF) *in memoriam*
Claudio Cezar Henriques (UERJ)
Edson Rosa da Silva (UFRJ)
Eduardo Mattos Portella (UFRJ)
Eduardo Roberto Junqueira Guimarães (UNICAMP)
Eni de Lourdes Pulcinelli Orlandi (UNICAMP)
Enylton de Sá Rego (Universidade do Texas)
Esmeralda Vailati Negrão (USP)
Euridice Figueiredo (UFF)
Frank F. Sousa (University of Massachusetts, Dartmouth)
Hans Ulrich Gumbrecht (Stanford University)
Heidrun Friedel Krieger Olinto de Oliveira (PUC - RJ)
Ingedore Grunfeld Villaça Koch (UNICAMP)
Ivo Biasio Barbieri (UERJ)
João Adolfo Hansen (USP)
João Roberto Gomes de Faria (USP)
Jorge Schwartz (USP)
José Luíz Fiorin (USP)
José Luís Jobim (UERJ)
K. David Jackson (Yale University)
Kanavillil Rajagopalan (UNICAMP)
Laura Padilha (UFF)
Leticia Sicuro Corrêa (PUC - RJ)
Lucia Helena (UFF)
Luiz Costa Lima (UERJ)
Luiz Paulo da Moita Lopes (UFRJ)
Márcia Atálla Pietroluongo (UFRJ)
Marcia Paraquett (UFF)
Maria Aparecida Lino Pauliukonis (UFRJ)
Maria Cecília de Souza e Silva (PUC - SP)
Maria Conceição Monteiro (UERJ)

Maria da Glória Bordini (PUC - RS)
Maria da Glória di Fanti (UCPel/Pelotas; UNISINOS)
Maria das Graças Dias Pereira (PUC-RJ)
Maria Eugenia da Gama Alves Boaventura Dias
(UNICAMP)
Maria Lucia Leitão (UFRJ)
Maria Teresa Gonçalves Pereira (UERJ)
Maria Zina Gonçalves Abreu (Universidade da Madeira,
Funchal)
Marisa Philbert Lajolo (UNICAMP)
Massaud Moisés (USP)
Mônica Rector (University of North Carolina, Chapel Hill)
Nadiá Paulo Ferreira (UERJ)
Paulo Elias Allane Franchetti (UNICAMP)
Peonia Viana Guedes (UERJ)
Regina Zilberman (PUCRS)
Remo Ceserani (Università di Bologna)
Rita Terezinha Schmidt (UFRGS)
Roberto Acízelo de Souza (UERJ)
Rosemary Arrojo (UNICAMP)
Severino J. Albuquerque (University of Wisconsin,
Madison)
Telê Ancona Lopez (IEB – USP)
Victor J. Mendes (University of Massachusetts,
Dartmouth)